

GO TO THE HOSPITAL OR STAY HERE?

CHANJMAN NAN KONDITION OU

Keksyon pou ta voye ou lopital la ka vini si gen chanjman nan eta sante ou. Si ou gen yon chanjman nan kondisyon ou, doktè oswa enfimye ou ap eksplikè ki desizyon ou dwe fè pou yo kapab bay ou pi bon tretman posib.

SI SE PA YON IJANS

Si se pa yon sitiyasyon ijans enfimye a ap ekzamine ou yo ka rélé doktè, fanmi, zanmi oswa moun kap bay swen. *Si ou gen kek enkietid sou koze voye lopital la, se moman pou fè konnen yo.*

NAN YON KA KI IJAN

Lan yon sitiyasyon kote la vi andranje, anploye yo kapap rele 911 pou mennen ou nan depatman ijans lopital la. Yap kontakte tou ajan sante ou yo (dokte, enfimye, asistan dokte) ak fanmi, zanmi, oswa moun kap bay swen ou te chwazi

REZON POU PITO PRAN TRETMAN ISIT LA

Anpil tes ak tretman kapab founi nan etablisman kalifye isit la mézon rétrèt:

- Medikaman ak Oksijen
- Tès san ak radiografi
- IV (Nan venn) Medikaman likid kèk kote
- Swen blesi
- Verifye sitiyasyon ou epi bay atatansyon ak rapo ou genyen ak ajan sante sou ou
- Swen ki pou ran ou konfòtab (sulajman doulè, medikaman likid, repo)

Ou ka mande enfimye ou, doktè oubyen lòt founisè swen sante ou genyen ki lòt bagay ki ka fè isit la pou ou.

REZON POU PITO CHWAZI PRAN SWEN NAN LOPITAL

Lopital ka fè plis tès ak bay plis tretman ki konplike tankou:

- Siveye kè ou
- Analize kò ou
- Swen entansif
- Transfizyon san
- Operasyon

POUKISA NOU DWE PANSE A SA K OUNYE A?

Li difisil pou decide ki tretman ou pi pito nan mitan yon problem. Yo ba ou enfòmasyon sa yo koulye a pou ka ede ou pran yon desizyon responsab si kesyon pou al lopital la ta rive sou ou.

GENYEN DANJE TOU LÈ OU /ALE LOPITAL

Lè yo mennen ou lopital sa ka ba ou anpil tèt cho. Gen anpil chans pou eksplike pwoblèm ou enfeksyon ki kapab yon danjé, oswa tonbé yon koté ke ou pa abityé. Wap fè fas ak gwo dange tou pou ta gen mak sou po ou, danje pou enfeksyon oubyen pou ta tonbe yon kote ou pa abitye. Ou ka santi ou pi alèz pou rete isit la ak resevwa swen nan men yon ekip moun ki konnen ou.

Ou ka ke konnen ki sa ou prefere le wap:

- Pale ak moun nou site pi wo a
- Ekri sa ou ta renmen epi di moun ki kote yo ka jwenn dokiman yo.
- Ranpli dokiman direktiv yo davans tankou:
- Pouvoua legal ak yon moun sou swen sante ou
- Prokirasyon Swen sante (bay non yon moun ki ka pran desizyon swen sante pou ou si ou pa ta kapab.
- Volonte ou pandan wap viv (presize preferans ou pou ta sispann ba oubyen swen pou kenbe ou vivan)

Mande yon desizyon pou yon DNR (pa remete ou anvi) oubyen yon DNH (pa ale lopital). Lod yon Dokte pou sa yo rele tretman pou soutni la vi oswa fòm ki menm jan.

PATISPE NAN DESZYON AN

Ou gen dwa pou konnen sa kap pase ou, koman yo pran desizyon pou ba ou swen ak koman ou ka patisipe.



SWEN POU KONFÒ, SWEN PALYATIF, OSPIS, OSI BYEN AVEK DIRÉKTIV DAVANS

- 1. Ki sa ki swen konfò?**
Swen konfò oubyen swen palyatif konsantrè sou soulajman doulè ak lòt sentòm tankou vomi, fatig, tet vid, vant sere, oubyen pwoblèm pou respire ki soti nan maladi ou a osinon nan tretman maladi ou a. Ekip swen palyatif yo ap ede ou jere maladi ou genyen an, bay solisyon pwatik, swen emosyonel ak spityèl.
- 2. Ki diferans ki genyen ant swen ospis ak swen palyatif?**
Kalite swen ki bay la sanble men swen ospis la se pou moun ki nan denye mwa la vi yo (souvan 6 mwa ou pi piti) pandan swen palyatif la ka kontinye pou plizye mwa epi menm plizye ane. Swen ospis la konsantrè sou kontwòl doulè jesyon sentòm, sipò emosyonel ak espirityèl.
- 3. Sak rive sim jwenn azil le mwen ale nan lopital la?**
Si ou ale lopital, ou gen dwa genyen pou kalifye swen apre retounen isit la. Si gen tan, yo ta dwe rele azil la avan ou transfere nan lopital la.
- 4. Si mwen gen direktiv davans eske swè mwen yo ap respekte?**
Pou asire swè ou yo ap respekte revise yo ak anploye yo, fanmi davans. Asire gen yon kopi nan dosye ou nan lopital la. Si yon bon lide pou bay kopi direktiv davans ou fanmi, zanmi, moun kap bay swen avèk lòt travayè medical, de tanzantan.
- 5. Yon fwa mwen fin di swè mwen nan direktiv davans yo, eske mwen kapab chanje lide?**
Wi, ou kapab chanje lide ak direktiv davans ou yo lè ou vle oubyen ou bay pawol ou osinon ou ka ekri li.